

Số: *HY* QĐ-PYT

Biên Hòa, ngày *8* tháng *7* năm 2021

## QUYẾT ĐỊNH

### VỀ VIỆC CÔNG BỐ CÔNG KHAI DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH

1. Mua sắm vật tư rẻ tiền mau hỏng, VPP, thuốc cấp cứu, xăng xe và phụ cấp trực cho lực lượng thực hiện nhiệm vụ trong công tác phòng chống Covid tại KCL trường CĐ nghề số 8 năm 2021 của Phòng Y tế.
2. Kinh phí mua vật dụng cần thiết trong công tác phòng, chống dịch Covid 19 tại KCL tập trung trường CDYTĐN.
3. Kinh phí mua sắm VTYT, chi trả tiền nước, điện của KCL và phụ cấp cho CTV thực hiện nhiệm vụ trong công tác p.c dịch Covid 19 tại KCL trường CDYTĐN

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;*

*Căn cứ Quyết định số 3955/QĐ-UBND ngày 7/7/2021 của UBND thành phố Biên Hòa về việc giao bổ sung dự toán chi ngân sách SNYT năm 2021;*

## QUYẾT ĐỊNH:

### **Điều 1.** Công bố công khai số liệu dự toán chi ngân sách (*Về chi Sự nghiệp y tế*)

1. Mua sắm vật tư rẻ tiền mau hỏng, VPP, thuốc cấp cứu, xăng xe và phụ cấp trực cho lực lượng thực hiện nhiệm vụ trong công tác phòng chống Covid tại KCL trường CĐ nghề số 8 năm 2021 của Phòng Y tế.
2. Kinh phí mua vật dụng cần thiết trong công tác phòng, chống dịch Covid 19 tại KCL tập trung trường CDYTĐN.
3. Kinh phí mua sắm VTYT, chi trả tiền nước, điện của KCL và phụ cấp cho CTV thực hiện nhiệm vụ trong công tác p.c dịch Covid 19 tại KCL trường CDYTĐN trong công tác phòng chống Covid tại các KCL năm 2021 của Phòng Y tế.

*(Kèm biểu mẫu 02 và Quyết định 3955/QĐ-UBND, ngày 7/7/2021 về việc giao bổ sung dự toán chi ngân sách SNYT năm 2021)*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Các Phó trưởng phòng, Kế toán và các tổ liên quan tổ chức thực hiện Quyết định này./.

#### Nơi nhận:

- Phòng Tài chính kế hoạch;
- UBND thành phố (*để biết*);
- Lưu :VT.

TRƯỞNG PHÒNG

  
Trần Hữu Hậu

Biểu số 2 - Ban hành kèm theo Thông tư số 90 ngày 28 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài chính

Đơn vị: PHÒNG Y TẾ

Chương: 623



**DỰ TOÁN BỔ SUNG THU - CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

(Kèm theo Quyết định số 310/QĐ-PYT, ngày 08/07/2021 của Phòng Y tế.)

(Dùng cho đơn vị sử dụng ngân sách)

Dvt: đồng

Số TT	Nội dung	Dự toán được giao
<b>A</b>	<b>Tổng số thu, chi, nộp ngân sách phí, lệ phí</b>	
<b>I</b>	<b>Số thu phí, lệ phí</b>	
1	Lệ phí	
2	Phí	
<b>II</b>	<b>Chi từ nguồn thu phí được để lại</b>	
1	<b>Chi sự nghiệp .....</b>	
2	<b>Chi quản lý hành chính</b>	
<b>III</b>	<b>Số phí, lệ phí nộp NSNN</b>	
1	Lệ phí	
2	Phí	
<b>B</b>	<b>Dự toán chi ngân sách nhà nước</b>	
<b>I</b>	<b>Nguồn ngân sách trong nước</b>	
<b>1</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>	-
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
<b>2</b>	<b>Chi hoạt động Y tế</b>	<b>754.850.000</b>
2.1	Sự nghiệp Y tế	754.850.000
	KP mua sắm VTYT, thuốc cấp cứu, vật RTMH, xăng xe và phụ cấp cho lực lượng thực hiện nhiệm vụ phục vụ công tác phòng chống Covid - 19 trong khu vực yêu cầu cách ly của thành phố Biên Hòa tại Ký túc xá trường Cao đẳng nghề số 8	754.850.000
	KP mua sắm vật dụng thiết yếu phục vụ công tác phòng chống Covid - 19 trong khu vực yêu cầu cách ly của thành phố Biên Hòa tại Ký túc xá trường Cao đẳng Y tế Đồng Nai	24.500.000
	KP mua sắm VTYT, chi trả tiền điện, nước của KCL và phụ cấp cho công tác viên thực hiện nhiệm vụ phục vụ công tác phòng chống Covid - 19 trong khu vực yêu cầu cách ly của thành phố Biên Hòa tại Ký túc xá trường Cao đẳng Y tế Đồng Nai	481.320.000
<b>II</b>	<b>Nguồn vốn viện trợ</b>	
<b>III</b>	<b>Nguồn vay nợ nước ngoài</b>	

Số: 3955/QĐ-UBND

Biên Hòa, ngày 04 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc bổ sung dự toán chi ngân sách năm 2021**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BIÊN HÒA**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Xét đề nghị của Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố tại Tờ trình số 25/TTr-TCKH ngày 02/7/2021 về việc bổ sung chi ngân sách năm 2021.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2021 cho Phòng Y tế, với số tiền là **1.260.670.000 đồng** (Một tỷ, hai trăm sáu mươi triệu, sáu trăm bảy mươi ngàn đồng chẵn). (phân bổ nội dung cụ thể theo phụ lục đính kèm).

Nguồn kinh phí thực hiện: nguồn dự phòng ngân sách thành phố năm 2021.

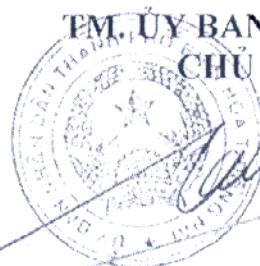
**Điều 2.** Trưởng Phòng Y tế có trách nhiệm tổ chức điều hành và thực hiện dự toán chi ngân sách nhà nước được giao theo đúng các quy định của Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng HĐND và UBND thành phố Biên Hòa, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch, Trưởng Phòng Y tế chịu trách nhiệm thi hành quyết định này kể từ ngày ký và Kho bạc Nhà nước tỉnh Đồng Nai phối hợp thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- TT.Thành ủy BH;
- TT.HĐND TPBH;
- CT, các PCT/UBND TP;
- Chánh, Phó VP.HĐND-UBND TP;
- Lưu VT, TH(Khiêm).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Hữu Nguyên



## PHỤ LỤC

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 3955/QĐ-UBND ngày 07 tháng 7 năm 2021 của UBND thành phố Biên Hòa)

### DỰ TOÁN BỔ SUNG CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2021

Đơn vị: PHÒNG Y TẾ

Mã số: 1013459

Đơn vị tính: đồng

STT	NỘI DUNG	Tổng số
<b>I</b>	<b>Tổng số thu, chi, nộp ngân sách phí, lệ phí:</b>	<b>0</b>
<b>II</b>	<b>Dự toán chi ngân sách nhà nước</b>	<b>1.260.670.000</b>
<b>1</b>	<b>Chi quản lý hành chính:</b>	<b>0</b>
1.1	Kinh phí thực hiện tự chủ	0
1.2	Kinh phí không thực hiện tự chủ :	0
<b>2</b>	<b>Chi sự nghiệp y tế:</b>	<b>1.260.670.000</b>
2.1	Kinh phí mua sắm vật tư y tế, thuốc cấp cứu, vật rẻ tiền mau hỏng, xăng xe và phụ cấp cho lực lượng thực hiện nhiệm vụ trong công tác phòng, chống dịch Covid-19 tại khu cách ly tập trung Ký túc xá Trường Cao đẳng nghề số 8.	754.850.000
2.2	Kinh phí mua vật dụng cần thiết trong công tác phòng, chống dịch Covid-19 tại khu cách ly tập trung Trường Cao đẳng Y tế Đồng Nai.	24.500.000
2.3	Kinh phí mua sắm vật tư y tế, chi trả tiền điện, nước của khu cách ly và phụ cấp cho cộng tác viên thực hiện nhiệm vụ trong công tác phòng, chống dịch Covid-19 tại khu cách ly tập trung Trường Cao đẳng Y tế Đồng Nai.	481.320.000